

Cambridge University Press

978-1-108-05515-4 - A Dictionary of the Bengalee Language: In Which the Words are Traced to Their Origin, and Their Various Meanings Given: Volume 2: Part 1

William Carey

Frontmatter

[More information](#)

CAMBRIDGE LIBRARY COLLECTION

Books of enduring scholarly value

Perspectives from the Royal Asiatic Society

A long-standing European fascination with Asia, from the Middle East to China and Japan, came more sharply into focus during the early modern period, as voyages of exploration gave rise to commercial enterprises such as the East India companies, and their attendant colonial activities. This series is a collaborative venture between the Cambridge Library Collection and the Royal Asiatic Society of Great Britain and Ireland, founded in 1823. The series reissues works from the Royal Asiatic Society's extensive library of rare books and sponsored publications that shed light on eighteenth- and nineteenth-century European responses to the cultures of the Middle East and Asia. The selection covers Asian languages, literature, religions, philosophy, historiography, law, mathematics and science, as studied and translated by Europeans and presented for Western readers.

A Dictionary of the Bengalee Language

The language of Bangladesh, West Bengal and parts of Tripura and Assam, Bengali is the sixth most spoken language in the world. A member of the Indo-Aryan family, with its origins in Sanskrit, it has over 230 million speakers. Published in 1825, this is the second volume of a revised three-part dictionary of Bengali, compiled by the Baptist missionary William Carey (1761–1834) during his time in India. Its purpose was to assist Carey's European students at Fort William College in Calcutta, and he endeavoured to include every simple word used in the language, along with all the compound terms found in Bengali literature. Containing over 100,000 entries in Bengali script with English translations, and providing etymologies for most words, it remains of great interest to linguists today. Carey's reference works on Marathi and Sanskrit are also reissued in this series.

Cambridge University Press

978-1-108-05515-4 - A Dictionary of the Bengalee Language: In Which the Words are Traced to Their Origin, and Their Various Meanings Given: Volume 2: Part 1

William Carey

Frontmatter

[More information](#)

Cambridge University Press has long been a pioneer in the reissuing of out-of-print titles from its own backlist, producing digital reprints of books that are still sought after by scholars and students but could not be reprinted economically using traditional technology. The Cambridge Library Collection extends this activity to a wider range of books which are still of importance to researchers and professionals, either for the source material they contain, or as landmarks in the history of their academic discipline.

Drawing from the world-renowned collections in the Cambridge University Library and other partner libraries, and guided by the advice of experts in each subject area, Cambridge University Press is using state-of-the-art scanning machines in its own Printing House to capture the content of each book selected for inclusion. The files are processed to give a consistently clear, crisp image, and the books finished to the high quality standard for which the Press is recognised around the world. The latest print-on-demand technology ensures that the books will remain available indefinitely, and that orders for single or multiple copies can quickly be supplied.

The Cambridge Library Collection brings back to life books of enduring scholarly value (including out-of-copyright works originally issued by other publishers) across a wide range of disciplines in the humanities and social sciences and in science and technology.

Cambridge University Press

978-1-108-05515-4 - A Dictionary of the Bengalee Language: In Which the Words are Traced to Their Origin, and Their Various Meanings Given: Volume 2: Part 1

William Carey

Frontmatter

[More information](#)

A Dictionary of the Bengalee Language

*In Which the Words Are Traced to Their Origin,
and Their Various Meanings Given*

VOLUME 2

PART 1

WILLIAM CAREY



CAMBRIDGE
UNIVERSITY PRESS

Cambridge University Press

978-1-108-05515-4 - A Dictionary of the Bengalee Language: In Which the Words are Traced to Their Origin, and Their Various Meanings Given: Volume 2: Part 1

William Carey

Frontmatter

[More information](#)

CAMBRIDGE UNIVERSITY PRESS

Cambridge, New York, Melbourne, Madrid, Cape Town,
Singapore, São Paulo, Delhi, Mexico City

Published in the United States of America by Cambridge University Press, New York

www.cambridge.org

Information on this title: www.cambridge.org/9781108055154

© in this compilation Cambridge University Press 2013

This edition first published 1825

This digitally printed version 2013

ISBN 978-1-108-05515-4 Paperback

This book reproduces the text of the original edition. The content and language reflect the beliefs, practices and terminology of their time, and have not been updated.

Cambridge University Press wishes to make clear that the book, unless originally published by Cambridge, is not being republished by, in association or collaboration with, or with the endorsement or approval of, the original publisher or its successors in title.

Cambridge University Press

978-1-108-05515-4 - A Dictionary of the Bengalee Language: In Which the Words are Traced to Their Origin, and Their Various Meanings Given: Volume 2: Part 1

William Carey

Frontmatter

[More information](#)

A
DICTIONARY
OF THE
BENGALEE LANGUAGE,

IN WHICH

THE WORDS ARE TRACED TO THEIR ORIGIN,

AND

THEIR VARIOUS MEANINGS GIVEN.

VOL. II.—PART I.

By W. CAREY, D. D.

*PROFESSOR OF THE SUNGSKRITA, AND BENGALEE LANGUAGES, IN THE
COLLEGE OF FORT WILLIAM.*

SERAMPORE:

PRINTED AT THE MISSION-PRESS,

1825.